



Institut für Zeitgeschichte	
ARCHIV	
Akz.	6274/81
Best.	25/133
Rep.	Act. Cm



**DEUTSCHES ROTES KREUZ**  
 IN DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND  
**SUCHDIENST MÜNCHEN**

DRK-SUCHDIENST, 8 MÜNCHEN 18, INFANTERIESTRASSE 7a

Herrn  
 Ernst Küttner  
 8 München 38  
 Laimerstr. 10

TAG:

8. 3. 1972

UNSER ZEICHEN:

I-1-wk-la. wv.

(im Antwortschreiben nicht vergessen)

Sehr geehrter Herr Küttner,

bei uns liegt ein Suchantrag nach einem Major Küttner vor, der während des Krieges ca. drei Jahre in Lemberg eingesetzt war. Weitere Angaben sind leider unbekannt.

Wir bitten Sie uns mitzuteilen, ob Sie mit dem Gesuchten identisch sind.

Besten Dank für Ihre Bemühungen.

Mit freundlichen Grüßen

E. Wittek  
 Abteilungsleiter

Fernruf: Sammel-Nr. 08111 188081 - Fernschreiber: 0523977 - Postcheck: München 86100  
 Banken: Landeszentralbank München, Kto. 70001914 - Bayer. Vereinsbank München, Zweigstelle am Nordbad, Kto. 800101

10000

Nach einem Leben voll treuer Pflichterfüllung schloß heute  
mein geliebter Mann

## ERNST KÜTTNER

Oberstleutnant a. D.

langj. Syndikus der staatl. Hochschule für Musik in München

seine gütigen, lieben Augen für immer.

München 19, Wotanstraße 48/II  
den 11. April 1961

In tiefem Leid:

*Margarete Küttnner*  
im Namen aller Angehörigen

Auf Wunsch des Verstorbenen findet die Einäscherung  
im engsten Familienkreise statt.  
Von Beleidsbesuchen bitte ich abzusehen.

00002

Rebeka Atsmon  
12. Avner Str.  
Tzahala, 69937 Tel Aviv  
Israel

14.5.1972

21.5.1972

Sehr geehrte Frau Küttner!

Es ist mir schon öfters passiert, daß der Zufall in mein Leben eine wichtige Rolle spielte. So ist es mir auch diesmal passiert.

Ich bin die, aus Lemberg stammende Jüdin, die Herr Bardatzky bei einem Empfang im Hause des Vizepräsidenten des "Magen David Adam" (Israelisches Rotes Kreuz) gesprochen habe. Im Dankbrief für die Gastfreundschaft, ist er auf das Gespräch mit mir an diesem Abend, ein ganz zufälliges, nebenbei gesagt, zurückgekommen. Beiliegend war auch eine Kopie Ihres Briefes an einen Herrn des Roten Kreuzes im Zusammenhang mit diesem Gespräch Herrn Bardatzkys mit mir. Nachdem mir beide Briefe telefonisch vorgelesen wurden, habe ich um ihre Adresse gebeten, um direkt zu schreiben.

Ich muß ehrlich gestehen, daß es mir nicht leicht fällt, an diese Periode meines Lebens zurückzudenken. Es waren schreckliche Zeiten, so daß sich der natürliche Erhaltungstrieb gegen die Erinnerung wehrt und sie ins Unbewußte zurückdrängt. Vergessen kann man selbstverständlich nicht. Sie sind zwar tief verborgen, werden aber bis an meinen letzten Lebenstag in mir wach bleiben und mich begleiten.

Major Küttner und einige seiner Kameraden und Mitarbeiter, haben, dank deren Verhalten, es verdient, daß ich mich überwinde. Ich will versuchen Ihnen über diesen Abschnitt Ihres Gattens Lebens, soweit es möglich ist, ein wenig zu erzählen. Ich nehme an, daß Sie das im Sinne hatten, als sie den Herrn in Ihrem Briefe um mehr Nachrichten gebeten haben, falls mehr bekannt würden. Ich werde dabei viel zu viel über mein eigenes Schicksal erzählen müssen. Es ist aber unvermeidlich, weil es doch nur auf diesem Grund und Zusammenhang verständlich sein kann.

Lemberg war, laut Vertrag zwischen den Russen und Deutschen, im September 1939 von den Russen besetzt worden. Nachdem der Krieg zwischen den Deutschen und Russland im Juni 1941 ausgebrochen ist, haben die Deutschen Lemberg erobert. Einige Tage nachher hat die erste "Säuberung" stattgefunden. Ein großer Teil akademisch gebildeter junger Leute wurde aus den Häusern geholt und ausserhalb der Stadt umgebracht. Sie mußten aber vorher ihre eigenen Gräber vorbereiten. Unter denen war auch mein Mann, Rechtsanwalt, der eben seinen 31. Geburtstag gefeiert hatte. Das einzige Verbrechen dieser Opfer war, daß sie zufällig als Juden geboren wurden. Genau zwei Wochen darauf hat man meine Schwester in der Straße gefangen und, samt noch einigen Tausenden anderer jüdischer Frauen und M

10002

Nach einer Zeit hat man uns verständigt, daß auch für die sämtlichen jüdischen Arbeiter im Keller eine Küche eingerichtet wird, damit jeder mittags einen Teller dicker Suppe bekommen kann. Auch da war ich Küchenchef. Es waren schon unserer jetzt etwa 30 Leute mehr als im Anfang. Frauen und eine Männerarbeitskolonne. Das mag Ihnen banal erscheinen und eindruckslos klingen, daß ich über diese Suppe erzähle. In jenen Zeiten war es aber etwas **Enormes**. Das Eintopfgericht war das einzige gekochte Essem, das wir überhaupt hatten. Das konnte selbstverständlich nur Dank der Einstellung des Leiters dieser Stelle, also Ihres Gatten geschehen. Allein hätte er es aber auch nicht fertiggebracht. Glücklicherweise hatte er unter seinen Arbeitskameraden einige genauso wie er gesinnte Leute gehabt. Der Oberleutnant, Unteroffizier Sauer und Herbst und auch einige Soldaten. Als wir aus unseren Wohnungen herausgeschmissen wurden, (los raus!, so gind das, in 5 Minuten!), hat die Dienststelle dafür gesorgt, daß wir alle zusammen ein ganzes Haus zugeteilt bekommen haben. Die Idylle des noch offenen Judenviertels hat nicht lange gedauert. Die hundertausend Juden wurden in dem elendesten Viertel der Stadt zusammengejagt. Der unglaublich kleine Lebensraum wurde von einer Mauer umgrenzt und das mittelalterliche Ghetto wurde wieder im 20. Jahrhundert ins Leben gerufen. Am Tor haben Tag und Nacht Gestapo und SS Wache gehalten. Niemand durfte individuell aus oder ein. Die Arbeitenden haben Arbeitsausweise bekommen, die zwar theoretisch als "Lebensscheine galten", aber nicht immer beachtet wurden. Am Tor war nämlich eine ständige Aktion. Geordnete Reihen der Arbeiter, die das Ghetto morgends verließen, wurden von SS-Offizieren scharf durchsehen. Nie haben alle heil das Tor durchschreiten können. Immer wurde hier und dort jemand geholt. Da ein Krüppel, dort ein Mädchen, weil sie schön war, drüben wieder ein Mann, der jung und gesund aussah, dessen Nase aber dem "Allmächtigen nicht gefallen hatte. Wenn man mit der Peitsche herausgeholt wurde, hat man das Todesurteil oft am Ort und Stelle vollzogen. Genauso war es abends bei der Rückkehr. Auch in diesem Stadium unserer Vegetierung suchte die Dienststelle uns zu helfen. Das sich im Ghetto befindliche Kino wurde für uns beschlagnahmt und alle Arbeiter wurden mit ihren Familien im Kinosaal untergebracht. Das war schon unter den gegebenen Umständen eine luxuriöse Unterkunft. Die meisten Frauen haben beim Saubermachen und in der Küche gearbeitet, während die Männer bei Ausladung der Züge arbeiteten. Aus Deutschland sind Züge mit Liebesgaben für die Soldaten an der Ostfront eingetroffen. Die Männer haben die Kisten ausgeladen

0005

scher Frauen und Männer, auch umgebracht. In was für einer seelischen Verfassung ich damals, 29 Jahre alt, sein konnte, braucht man gar nicht zu schildern. Es war aber noch mein Vater da, zwei Kinder meiner ermordeten Schwester und mein Schwager, und sie brauchten mich. Eines Tages, als ich auf der Suche nach Brot war, (wir haben keines zugeteilt bekommen), kam auf mich ein Soldat zu und hat mich aufgefordert mit ihm zu kommen. Es waren mit ihm schon einige Mädchen, die er genauso in der Straße aufgesammelt hatte. Wir sollten ein neurenoviertes Haus sauber machen, hat er uns gesagt. Dort angelangt, habe ich ein Schild: "Oberkommando der Wehrmacht - Außenstelle für Truppenbetreuung", gelesen. Der Soldat hat sich uns zu beruhigen bemüht. Er meinte, es sei für uns günstiger da, als irgendwo anders zu arbeiten, denn wir werden hier besser aufgehoben sein. Das allein, daß er sich überhaupt die Mühe gab, sich zu entschuldigen, daß es Anordnung sei, Putzfrauen auf der Straße zu sammeln (natürlich nur jüdischer Abstammung), war schon an sich ungewöhnlich. Zum Schluß des Arbeitstages hat jede von uns eine namentliche Bescheinigung bekommen, daß wir in dieser Dienststelle beschäftigt sind und nicht zu anderen Arbeitern geholt werden dürfen. Seitdem sind wir täglich dorthin gekommen und haben sogar oft einen halben Brotleib bekommen. Wir wurden dort auch nie beleidigt oder mißhandelt. Das ist in normalen Zeiten, für normale Menschen eine ganz normale Erscheinung. Man kann aber diese entsetzliche, blutdürstige, sadistische Zeit der Unmenschlichkeit nicht vom normalen Standpunkt betrachten. In diesem Dschungel des blinden Hasses erscheint ein zerbrechlicher, nicht ganz jung und nicht sehr gesund aussehender, grauhaariger Major, der sich die größte Mühe gibt, einer Handvoll wenigstens, dieser unschuldigen Menschen, die zufälligerweise als Juden zur Welt gekommen sind, zu helfen, zu helfen ihnen das bloße, nackte Leben, das Gott geschenkt, und nur er das Recht hat wegzunehmen, zu retten.

Langsam erschienen in der Dienststelle noch ein Unteroffizier und noch einer, noch einige Soldaten, ein großgewachsener Oberleutnant, ein ganz junger, blasser Unteroffizier, glaube ich war er namens Sauer, der Bureauleiter des Majors war. Zum Schluß haben wir auch den Major zu sehen bekommen. Die Sauberung ging aufs Ende zu und die Dienststelle hatte sich einzurichten begonnen. Damals wurde uns verkündigt, daß die Dienststelle uns für dauernde Arbeit im Hause brauche, und wir sollten von nun an als ständiges Arbeitspersonal wirken. Man hat auch beschlossen, eine Küche für die Mitglieder der Dienststelle einzurichten, und ich, als die Älteste, wurde mit deren Leitung beehrt.

- 4 -

und in ein Magazin in der Stadt gebracht. Dort wurde der Inhalt der Kisten segregiert, verschiedene Artikel separat gepackt, und die schon geordneten Pakete wurden an die Ostfront weitergeleitet. Die ganze Prozedur wurde natürlich unter der Leitung und Aufsicht der Dienststelle gemacht. Es haben dabei etwa 70 - 80 Menschen gearbeitet. Sie wußten alle, daß diese Arbeit ihnen momentan wenigstens eine Lebenschance bedeutet. Deswegen haben sie es sich zu schätzen gewußt und sich ehrlich bemüht, das Beste zu leisten. Unter den Militärleuten der Dienststelle war nur ein einziger Halunke. Sein Name war so etwas wie Riesinger, oder so ähnlich. Nach vielen Monaten hat sich plötzlich herausgestellt, daß wertvolle Sachen von den Liebesgaben zu verschwinden anfangen, was bisher nie geschehen ist. Der genannte Soldat hat angefangen gegen die Juden zu hetzen, aber die Leitung der Dienststelle hat keinen Moment daran geglaubt und es für ganz ausgeschlossen gehalten. In allergrößtem Geheimnis wurde H. Goldstein, der sogenannte Oberjude der Arbeitsgruppe und dessen Schwager, Ing. Licht, die beide bei uns arbeiteten, beauftragt, die Wahrheit herauszufinden. Sehr bald wurde festgestellt, daß der feine Mann derjenige sei, der selber die wertvollen Sachen stähle, und sie seiner Geliebten, einer polnischen Frau, mit der er lebte, ausliefert. Eine Kontrolle in deren Wohnung hat den Verdacht vollkommen bestätigt. Als Strafe hat der Mann eine Berufung an die Front bekommen. Es ist ihm aber gelungen, nachdem er tüchtig dafür gesorgt hat, daß die Gestapo die beiden Juden, die seinen Diebstahl entdeckt haben, geholt und umgebracht wurden. Er hat es so einzurichten gewußt, daß die zwei nirgends aufgefunden werden konnten, trotz der größten Bemühungen der Dienststelle. Die Bosheit und Gemeinheit haben das Gefühl der Ehrlichkeit und Gerechtigkeit Ihres Gatten und seiner Kameraden besiegt. Von da an wurde ein anderer Mann aus der Arbeitergruppe zum "Oberjuden" ernannt. Es war ein Dr. Auerbach. Ich will sehr hoffen, daß er vielleicht unter den Wenigen aus dieser Gruppe, die am Leben geblieben sind, sich befindet. Er war nämlich noch vor dem Kriege mit einer polnischen Frau - auch sie Gymnasiallehrerin - verheiratet. Sie hat sich gewiß im entscheidenden Moment bemüht, ihn zu retten. Wieder aber zu Major Küttner zurückkehrend; Er hatte sich immer Mühe gegeben, auffindig zu machen, wann etwas Besonderes im Ghetto, nachts, wenn wir dort waren, vorkommen sollte. In einer der Nächte erschien plötzlich in unserer "Residenz" einer der Chauffeure und hat uns aufgefordert, Alle, auch die Frauen, mit ihm gleich zur Arbeit mitzukommen. Wir waren alle sehr erstaunt, denn es ist noch nie passiert, daß man

uns keine wenige Nachtruhe nach der schweren Tagesarbeit gönnnt. Nachdem wir heil im Magazin der Dienststelle gelandet waren, hat man uns erst aufgeklärt. Es sollte in dieser Nacht im Ghetto eine große Aktion stattfinden, und die Arbeitsausweise sollten nicht beachtet werden. "an versuchte uns deswegen von dort zu entfernen. Es wurde unter dem Vorwand zustande gebracht, daß man dringend noch in der Nacht einen Zug mit Liebesgaben entleihen muß, damit die Schienen für die in dieser Nacht eintreffenden Soldatenzüge freigemacht werden. "ir haben die Nacht im Magazin zusammengekauert, über das Schicksal der im Ghetto zurückgebliebenen, zitternd verbracht. Das hat Ihr Gatte, Frau Kuttner, zurechtgebracht. Noch eine Episode: Es war am Neujahr 1943. Wir haben damals bis spät abends in der Küche gearbeitet. Zum Ende der Feier ist der Major in die Küche gekommen, um uns zum kommenden Jahr zu beglückwünschen. Sehr vorsichtig, und ganz leise hat er uns "sein Geschenk" zugeflüstert. "Kinder, Kopf hoch, etwas Großes ist im Gange und es Alle, auch für Euch eine Erlösung bedeuten. Ich kann nicht mehr verraten, aber ich weiß es von best unterrichteter Seite. Nur noch einige Monate durchhalten. Um Gottes Willen aber keinen einzigen Ton darüber. Es sind über 28 Jahre seit diesem Abend vergangen und nicht jedes einzelne Jahr davon war leicht und einfach. Vieles wurde auch vergessen, aber diese Szene in der Küche, damals sind mir ganz lebhaft in der Erinnerung geblieben. Während des, oder besser nach dem ungelungenen Putsch gegen Hitler habe ich viel an diese Prophezeiung gedacht. Ich nehme nämlich noch bis Heute an, daß sie auf diese Versuche zurückzuführen sei. Mit der Zeit hat sich der Druck der SS und der Gestapo auf die Dienststelle verstärkt. Sie verlagerten, daß die sämtlichen jüdischen Arbeiter durch Polen ersetzt werden. Anfang April 1943 hatte man dem "Oberjuden" seitens der Dienststelle für uns verkündet, daß leider alle Stricke reißen, und es nicht mehr gelänge, uns zu behalten. Es wurde ausfindig gemacht daß eine gleichzeitige Aktion in der Dienststelle und im Kino im Ghetto gegen uns stattfinden wird. Man hat uns geraten weder da noch dort sich aufzuhalten. Es gab keinen Ausweg mehr. Man hat uns nicht erst zu sagen gebraucht, daß eine solche Aktion eine freie Fahrt in die Gaskammern bedeutet. Und wenn sicher, so lohnt es sich, wurde uns zusätzlich geraten, daß jeder auf eigene Hand einen Versuch sich zu retten mache. Die Chancen waren minimal. Es bestand aber auch kein Risiko mehr. Falls man uns erwischte, erwartete uns auch "nur" die Gaskammer. Die Leute der Dienststelle haben es vermieden, uns nach dieser heimlichen Benachrichtigung noch zu sehen. Es war wahrscheinlich vorsichtshalber.

Wir sollten den Arbeitstag wie üblich beenden ohne daß man uns etwas anmerkt, was in uns vorgeht. Jeder hat sich den Kopf zerbrochen, was er versuchen könnte. Ich weiß nicht, wie vielen aus dieser, unserer Gruppe gelungen war sich zu retten. Aus meiner Familie, die im Ghetto war, ist meine Nichte (die Tochter meiner Schwester), die mit mir gearbeitet hat, und ich am Leben geblieben. Dagegen ist mein Schwager, der auch dort gearbeitet hat, wie auch mein Neffe und mein Vater leider umgekommen. Ich habe nach dem Kriege über ein damals junges Ehepaar, noch ein Mädchen und einen jungen Mann aus der Gruppe gehört. Sie waren nach dem Krieg Polen und als mich die Nachricht erreicht hat, waren sie nicht mehr dort, sondern sind ausgewandert. Ich konnte nichts mehr über sie erfahren. Ich bete und hoffe, daß es Mehrere gibt, von denen ich nichts weiß. Von meiner weiteren Familie, die nicht in dieser Gruppe waren, sind leider alle umgekommen, bis auf eine einzige Cousine, die ihre eigene Mutter (Die Schwester meiner Mutter) aus dem in die Gaskammer rasenden Zug durch das vergitterte Fenster herausgeworfen hat. Ich habe eben einen Blick auf die vielen verschriebenen Blätter geworfen. Ich habe viel und chaotisch geschrieben. Wenn es als Brief ein ungewöhnlich langer geworden ist, ist es doch nur ein ganz winziger Bruchteil der Geschehnisse und chaotisch, - Mein Gott! , wie kann man über diese, meine schrecklichen Erfahrungen geordnet und ruhig erzählen? Sie werden es wohl verstehen. Ich möchte Ihnen zum Ableben Ihres Gatten meinen tiefsten Beileid und Anteil ausdrücken.

Jammerschade, daß der Zufall, über ihn etwas zu erfahren erst jetzt mir zuteil wurde. Es würde ihm viel bedeutet haben, zu wissen, daß wenigstens einige "Seiner Juden" mit dem Leben davongekommen sind. Man kann es aber leider nicht mehr gut machen. Ich bedauere, daß ich Ihnen soviel traurige Sachen erzählen mußte. Sie würden aber, ohne diesen Hintergrund nicht verstehen können, wie edel die Tätigkeit Ihres Mannes unter den gegebenen Umständen war. Wenn meine Erzählung Ihnen manches über Ihren Gatten, was Ihnen bis jetzt vielleicht nicht bekannt war, beigetragen hat, war es schon meine Mühe wert. Wie vorhin schon bemerkt, war es mir sehr schwer mich zum Schreiben dieses Briefes zusammenzuraffen. Es hat einige Wochen gebraucht, bis ich soweit war. Mit besten Wünschen verbleibe ich

Ihre

Rebeka Atznon  
(damals Bodek)

0008

meinen Freunden  
meine Freunde  
meine Freunde  
meine Freunde

Liebe Tante Frieda u. lieber Onkel Leo!

Heute morgen erhielten wir einen lieben  
Brief vom 11. Febr. endlich ein Lebenszeichen seit mehr als  
einem Jahr. Ja, auch vor graubten sich schon nicht mehr  
unter den Lebenden. Daß Ihr nach Neustadt geflüchtet  
sind, das war mir eigentlich an jedem Tag a priori - nur  
von Euch wird schlossen Euch in unsere Gebete ein. Es  
war zweitens ein wichtiges Rats-Ehrenamt für Ge-  
schäfte. Wie froh sind wir jetzt daß wir doch wenigstens  
Eure Adresse wissen und wenigstens brieflich mit Euch  
verkehren können. Wo Ihr wohntet vor doch früher  
der Krieg und der Krieg ist jetzt Stand vorhend  
in vom fern voneinander getrennt. Ja, wer hätte es geglaubt  
dass wir uns bei Rudi's Requiem zum letzten Mal sehen  
sollten auf so weiß für eine lange Zeit? Und was liegt also  
zwischen damals und jetzt? Ein Jahr des größten Leides  
u. der schlimmsten Entzweiung, ein Jahr des Hungers  
mit der Schäfe und der Trostlosigkeit. Das Weihnachtsfest  
1944 haben wir, wenn auch allein, sehr schön gefeiert.  
Neller Hoffnung begann das Jahr 1945, das Jahr des größten  
deutschen Elendes und des Jammers. Der 25. Dez. 1944 und  
der 25. Jan. 1945 - ein Monat nur und ein Verhältnis zum  
ander wie Himmel und Hölle. Liebe Tante und lieber  
Onkel, ich will Euch jetzt einmal unsere zwecklose  
Zeitung 1945 schildern. Ich weiß soviel darüber.

ten, etwas von Euch zu erfahren, so wisst auch Du, liebe Tante und, Du lieber Onkel mit Interesse unserer Geschichte verfolgen. Am 12. Jan. 1945 begann die große feindliche Offensive im Osten, über die wir vollkommen falsch durch Presse und Rundfunk unterrichtet wurden. An eine ernstige Gefahr glaubte man eben nicht. Es häuften sich die Fliegerangriffe. Der Abkommensaal von Stadlers Garten wurde getroffen, eine Bombe flog auf den Marktplatz vor dem Lyceum. Das war auch alles. Dann hörte man ganz in der Ferne Himmelndonner, der immer lauter wurde. Am 19. Jan. wurden in Ostoberschles. die Schulen geschlossen somit auch in Hindendorf. In Hindenburg baute man vom Volkssturm aus Panzengräben. Am Montag, dem 22. Jan. wurden erst in Hindenburg die Schulen geschlossen. Der Bahnhof war überfüllt von Flüchtlingen aus Ost O/S und von solchen, die aus Hindenburg flüchten wollten. Ein Teil nur kam von ihnen fort. Am Dienstag, dem 23. Jan. fuhr kein Zug mehr aus Hindenburg aus. Von uns Verwandten ist niemand geflüchtet, wir hielten es nicht für nötig. Nur Tante Bella und wir nehmen an auch Tante Heide aus Hallowitz sind geflüchtet und sollen in Sachsen sein. Bis heute haben wir aber keine Nachricht. Am 23. 1. hatte Lotte ständig Training, aber ohne irgend eine Feier, denn die Zeiten waren zu unruhig. Am 24. Jan. hatte unser Herr Pfarrer Geburtstag. Die Kirche war überfüllt, denn die Betriebe ruhten sämtlich. In der Zeitung stand es: "Oberschles. steht und produziert!" Alles war Schwindel. Als wir aus der Kirche kamen fanden Tiefbomberangriffe statt. Sirenen

erstanden überhaupt nicht mehr. Wir packten alles wichtige Kleidung und Eiswaren in die Keller und legierten uns in den Luftschutzkeller ein. Wir waren 11 Personen in dem kl. Raum. Zum Glück hatten wir einen eisernen Ofen auf dem wir nun kochten. Der Appetit war uns allen vergangen, und was man sonst an einem Tage aß, reichte für die ganze Woche. Am Nachmittag war der Russen von Gelnitz aus, das er sehr eilig eingewonnen hatte bis zur Josefskirche beim Friedhof vorzudringen, Kampfverlusten es noch nicht. Das Geschütze wurde immer toller, am Abend war der Himmel vom Feuerschein gerötert. In der Nacht vom 24. auf den 25. Jom. war Fliegenderang von den Russen besetzt. Die Hauptstraßen hatten am meisten zu leiden. Tante Obelchen kann ein Lied davon singen. Vergewaltigung Raub, Mord, Plünderring in jedem Keller in jeder Wohnung. Jede sich zu Wehr setzende Frau wurde rücksichtlos niedergeknallt, auch ein Kindchen aus unserer Kongregation wurde erschossen, und wir in unserem Keller Georgstraße wußten erst am Sonnabend nachmittag, daß der Russen da ist. Weil wir so versteckt lagen, ließen uns die Russen unbeachtet. In den Hauptstraßen hatten sie gezügelt. Wie durch ein Wunder waren wir gerettet. Bis zum Montag dem 29. Jom. hausten wir noch im Keller auf, aber den Russen. Am Montag zeigten wir uns das erste Mal auf die Straße, wobei ich den 1. Russen zu sehen bekam der an der Viktoriastr. bei Kölner das Lebensmittelager be-

wacht. Unsere Küchenfenster waren gesplatzt und zertrümmt. ein Glück, daß wir die Doppelfenster ausgeklappt hatten die jetzt als Rensatz dienten. Auch unsere Annakirche hat Fenster ausgeschlagen, da ganz in der Nähe eine Bombe gefallen war. In der Stadtmitte waren mehrere Häuser ausgebrannt so z. B. die Post Ecke Hochmann, Janischowski Metropol, der Bahnhof hat Granatbombe abgekriegt und noch andere Häuser. Im großen ganzen ist Hindenburg nicht sehr zugerichtet. Gelenitz auch schlimmer aus. Nun lebt man ständig in Angst und Angeworben. Alle Häuser verschlossenen Türen. Am 15. Febr. gab es das letzte Brot zu kaufen. Sonst wurde überhaupt nichts verkauft. Tante Klara half uns treulich aus mit Graupen und manchmal etwas Räucherfleisch. Von den Graupen wurde gebacken. Sonst lebten wir nur von Kartoffeln. Dazu ohne Wurst und Fisch. Wasser mußten wir aus den öffentlichen Luftschutzwasserbehältern holen. Am 13. u. 14. Febr. wurden sämtliche Männer bis 50 Jahren interniert darunter auch Georg Kunze und Lotte ehemann, Otto Henrich. Otto kann schwer krank im Sommer zurück, Georg Kunze bis heute noch nicht. Der größte Teil der Männer ist tot. Onkel Reinhold wurde Anfang Febr. verhaftet und ist bis heute noch nicht da. Lotte hatte kurz vorher kirchl. Trauung genommen. Mitte März hat Lotte einen kl. Reinhold geboren, ein niedliches Kerlchen. Auch unser Herr Pfarrer war verhaftet, kann aber wieder frei. Der Gottesdienst durfte ungehindert fortgesetzt werden. Die Kirchen waren überfüllt, vor den

Er war ein anständiger Mensch. Anfang August, am Beerdigungstage der alten Frau Salzgeber kamen auch noch seine Frau mit 2 Kindern. Wir mußten ihnen 2 Zimmer vermieten, das große Wohnzimmer und das kleine, in dem ich schlief. Uns blieb nur das Schlafzimmer und die Küche. Wir vertrugen uns sonst ganz gut, am 22. 8. waren Hochzeits Tage, hat uns das Wohnungssamt binnen 20. min. aus der Wohnung gesetzt. Wir hatten vorher schon alles an Kleidung, etwas Geschirr, usw. zur Tante Klara gebracht. Ohne Siedlten wir ganz zu ihr. Papa schlief dort auch, ich schlief bei Tante Blaibach, auch sie war unterdessen 2 mal aus der Wohnung gesetzt, kam aber wieder zurück, da sie optiert hatte. Tante Klara, Blaibach, Leidel, Gerdard haben auch optiert. So hatten wir wenigstens eine Bleibe. Onkel Alois und ihr haben nicht optiert, wir konnten es einfach nicht. Da die Verhandlung der Deutschen immer gefährlichere Formen annahm, so beschlossen wir auszuwandern. Wir fuhren am Donnerstag, dem 27. Sept. von Lindenburg los, mit Onkel Alois und Tante Blanka. Tante Blaibach mit Mia, Lotte, Leo, Peter und Heiner fuhren erst am Freitag. In Berlin trafen wir zusammen. Kein, Onkel Lepp haben wir nicht gesehen. In Oppeln wurden wir in der Nacht ausgewandert. Das 2. Mal im Breslau, dann in Tagan so daß wir heute fast nichts besitzen. Bei Tonot kam es mir über

Kommunismus drängten sich die österreichischen, viele haben  
ihren Herrn Gott gefunden. Am 19. Februar kam der Pole  
Ubar glaubte das Schlimmste wäre hinter mir, aber es  
kam erst jetzt. Fürchtete man sich anfangs vor den  
Russen, jetzt sucht man bei ihnen Schutz vor dem  
Polen. Vor Schankarbeiten hielt ich mich versteckt, dabei  
wurde auch menschenmöglicher verlangt. Ohne Essen  
schwere Arbeit. Ab 1. April, dem Ostermontag, wurde  
jeglicher dtch. Gottesdienst verboten. Ein trainiges Osterfest  
Kein dtch. Wort in der Kirche, auf der Straße, überall  
Spione, Kontrollen auf den Straßen. Räumungen ganzer  
Häuser, Überführungen in Lager usw. Ubar traute sich  
gar nicht mehr hinaus. Leben konnte man nur durch  
den Verkauf von Sachen, Kleidungsstücke und Haushaltsgegenständen, Ubar zog sich regelrecht aus,  
Dazu jede Nacht Plünderungen. Ganze Straßenzüge auch  
wurden schleifen und rissen um Hilfe vor den Banditen.  
Täglich kamen 5-10 Polen die Quartier haben wollten,  
dann brachten sie Ubarchen zur Arbeit und ließ sie wieder  
am 3. April zur Bahnarbeit. Doch ich weigerte mich.  
Meine Freunde die auch an dem Tage gehen mußte, kam  
nicht mehr zurück, am 24. Juli holte man mich durch  
Zuhilfahrt Soldaten ab. Durch fortwährende Umstände die  
sie ertragen muß, fanden sie mich nicht. Mit dem  
Schi wohnte ein Lemberger Pole bei uns eingewandert.

die Gewebe. Etwa 3 Wochtbettens. haben wir noch nicht erreicht. In der Nacht wurde der Zug von Partisanen überfallen. Das Gepäck wurde mitgeworfen und letzten Endes sind die Taschen unvergessen, dem Papa und dem Sohn abhanden gekommen, es ist nicht alles zu beschreiben, was man da verloren hat. Auf alle Fälle können wir nur wieder nach Berlin wo wir 7 Wochen bleiben müssen, bis ein Transport nach dem engl. Gebiet ging für uns wohnen, Gott sei Dank! im engl. Gebiet. Da hatten wir besonders unterwegs und der Kälte zu leiden, am 23. Nov. fuhren wir von Berlin los, im Viehwagen natürlich. Unbeschreiblich kalt. Wir unter der Kälte. Am 26. Nov. kamen wir nach Braunschweig. Hier suchten wir die Barfel und fanden sie auch. Am 28. Nov. kamen wir hier in Salzgitter an und bekamen ein Zimmer zugewiesen, eben mit dem Nötigsten drin, aber man ist froh, wenn man nur ein Bett hat. Nun sind wir bald 3 Monate hier, man friert und friert. Holz gibt es keines. Papa ist sowohl herumgekommen, daß er nächsten Monat ins Krankenhaus muß zur Operation, da er einen schweren Bruch hat. Hoffentlich wird alles gut. Ich habe hier eine schöne Stelle als Kindergartenmutter, wo ich aber wohl nicht lange bleiben kann, da ich nur ein Kind und ein paar Schulbesitze und nichts bekommen. Papa erhält seine Pension, Gott sei Dank!

Um etwa ungefähr kommen 2 Gleise die von der Ratsbahn der Pioniere abzweigen.

Es waren Kaplan Homayer und Kaplan Tschöpe, die erzählten vieles von Ratibor. Was von Ratibor noch zu sehen wäre, das sei die Taubstummenanstalt. Alles andere wäre ein Trümmerhaufen. In der Kurwoche kamen die Russen nach Ratibor. Die Marienkirche mußten sie dreimal anzünden, ehe sie gebrannt hatte. So haben die Russen gefestigt. Nachdem sie aus ihrer Haft entlassen waren, haben sich die beiden Geistlichen bis Hindenburg durchgeschlagen.

Liebe Tante und lieber Onkel, so lang ist  
nun mein Brief geworden; ja man versteht sich daß  
man alles überstanden hat. Heute wohnt man nun  
bei fremden Leuten, wo man es so schön zu Hause hatte. Sie  
hat man verloren, kein Bild, kein Brief, kein Andenken an  
Karma o.d. Gustl. Von Gustl habe ich noch 2 Bilder und von  
Karma etwas Sand von ihrem Grab, sonst nichts. Bei fremden  
Leuten findet man wenig Verständnis und ist eben nur  
geduldet. Liebe Tante und doch freue ich mich daß mit Deine  
Adresse haben und uns wenigstens schreiben können. Zu Deinem  
Geburtstage am 18. 2. wünschen wir Dir nachträglich  
Gottes Segen und Gnade, viel Kraft zum Kranztragen und  
Trost im Leiden. Der liebe Gott wird uns wieder weiter  
helfen. Es ist doch schon, daß wir nicht untergegangen  
sind, sondern das Kreuz auf uns genommen haben. Onkel  
Walter und Tante Blanka habe ich Deine Gräbe ausgerichtet,  
Sie wollen auch morgen schreiben. Nun seid Ihr, liebe  
Tante Friedl und Du lieber Onkel Leopold ganz  
Herrn gegrüßt von eurer Nichte Lydia und Papa

Priester erliehen schlesien.

Bericht aus Schlesien, im Einvernehmen mit Herrn Ordinariatsrat Fr. Joh. Kaps, Kreisau, zusammenestellt von Articulator Alfred Schulz, Leiter der bischöflichen Sachstelle in Regensburg, von der Tannstr. 7. - Dezember 1945. -

Am Samstag vor Faschingtag, den 24. März 1945, früh, rückten die Russen in Neisse ein. In der Stadt waren gegen 200 Geistliche und Laienbrüder, 200 Ordensschwestern zur Pflege der alten und kranken Leute und gegen 2000 Zivilpersonen zurückgeblieben. Neisse war trotz achtjähriger Belagerung und Bombardierung insbesondere erhalten. Von den Kirchlichen wertvollen Gebäuden war nur die verbaute Jakobuskirche am Nachmittag des 21.3. von den Russen in Brand gesetzen worden. Wie eine Flut wütete sich jetzt die Rote Armee in die Stadt und drang auch in das Priesterhaus ein. Die Soldaten nahmen den Priestern und Schwestern sofort die Bitten und andere Wertegegenstände ab. Unter Prüfungen verklauteten sie den Besitz und gegen plünderten durch das ganze Haus. Auch der in Polier aufgeteilte Hitler blieb nicht verschont. Sie lieg schleppten sie die Monstranzen und Reliche weg. An ununterbrochener Feuer wurden die Mädchen, Frauen und Schwestern vergewaltigt. Die Rotarmisten standen die Offiziere an der Miete in lachenden Reihen vor ihrer Türen. Bereits in der ersten Nacht wurden viele Frauen und Schwestern gegen Unzucht vergewaltigt. Wo geweinten, die sich verzweifelt wüteten, wurden teils erschossen, teils unter Furcht- und Schändungsandrohung in einem Zustand physischer Erschöpfung abgelegt, als ein weiteres Fahrzeughen unmöglich wurde. So wurde nach Ordensschwestern auf ganzer Strecke bearbeitet wie mit Pfefferspray, was ihnen mit Pistolen und Gewehrkolben auf den Kopf und ins Gesicht, bis sie bewusstlos zusammenbrachen und in diesem Zustand ein hilfloses Objekt einer Leidenschaftlichkeit waren, die uns in ihrem Untermenschentum und ihrer Feryurität unbegreiflich war. Die gleichen grausamen Szenen spielten sich in Krankenhäusern, Altersheimen und anderen Niederlassungen ab. Selbst 70 bis 80-jährige Schwestern, die krank und völlig gelähmt in ihren Betten lagen, wurden von diesen Mistlingen immer wieder schändlich misshandelt und vergewaltigt. Nicht etwa im Gehege, in verborgenen Schlußwinkeln, sondern vor den Augen aller, selbst in Kirchen, und Straßen und Plätzen waren Schwestern, Brauen, ja selbst achtjährige Kinder immer wieder der gemeinen Gewalt preiszugeben. Männer wurden vor ihren Kindern, Mädchen vor ihren Eltern, Schwestern vor halbwachsene Jungen hin in den Tod und noch als Leichen genutzt. Geistliche, die die Schwestern zu retten suchten, wurden entwaffnet gepackt und unter Todesdrohungen weggeschlept.

Sovielich setzte auch eine Basis nach der zurückgebliebenen Bevölkerung ein, um sie auf engster Hand zusammenzudrängen und so für Misshandlungen und andere Gewalttaten freie Bahn zu bekommen. Die Mädchen, junge Frauen und Schwestern, nicht wen für diese Gewalttaten zurück.

Als wir Priester zusammen mit der Bevölkerung nachts aus der Stadt hinausgeführt wurden, bot sich unseren Augen ein furchtbare Anblick. Die Stadt brannte, oft Haue an Haue, ganze Straßenzüge. Die Menschen nahmen ihren Anzug meist in den Fallerväumen, ein Kindchen, das sie abschreckend angelegt waren, was keiner später bestätigte, auch ein großes, von Schwestern geleiteter Kindchen wurde von Mutter aus ungestutzt, so dass fast alle Menschen in haben und flammen umkamen. Am 24.3. kam der an Rückenmarken so reichen Stadt des „Schlesischen Kom“ wurde ein Paar der Jungen,

In dieser Nacht schleppte man uns in Unkenntnis hinaus. Nach langem Marsch kamen wir in eine Ortschaft und wurden in einem kleinen Raum so eng zusammengepfercht, dass man weder liegen noch sitzen konnte. In nächsten Tage wurden die Priester einzeln von einem Offizier der SED (SBU) vernommen. Dieser war Dozent für Leninismus an der Universität zu Leningrad. Er versuchte uns für Propagandaszecke der Roten Armee zu gewinnen und versprach uns für später gross Kirchen und eine gesicherte einflussreiche Stellung, wenn wir uns ihm zur Verfügung stellen würden. Seinen Bildungsgrad kennzeichnete z.B. die Frage, ob der Papst katholisch oder protestantisch sei. Nach Vorstellung unserer Mittelkraft in den letzten 15 Jahren wurden wir weiter in gespicktartige Fragen und jede militärische Schutzbegleitung, so das wir der Mittelkraft der sozialistischen Polizeibehörde ähnlich ausgeliefert waren. Nun wieder wurden wir verhört und mit Gewehrketten befreit. Wie vorher boten ein Bild der Verwüstung und Vernichtung. In den Kirchen waren die Tabernakel herausgerissen, Statuen und Bilder verschlagen, Altäre umgeworfen, Altarblätter zerbrochen, Teile von heiligen Geräten, Heiligenglocken usw. lagen überall herum. Zu seil waren die Kirchen, wie auch die Wohnhäuser als Asteilungen benutzt worden. Die Pöcher lagen leer da. Es waren nur Träger und Kugeln zurückbehaltet worden, die der Russen für seine Arbeiten brauchte. Sie erlitten immer wieder die gleichen Misere, die wir oben schilderten. Sie suchten uns in diesen verwüsteten Dörfern eine Unterkunft und erhielten upp unwürdig von Lehnsmitteln, die wir in den durchsuchsden und ausgeraubten Häusern fanden. Das Feier des heiligen Messopfers fehlte uns allen. Diese Messe hielt dauernd 4 Wochen lang. Nach dem Beifallstolz gestattete uns endlich die Einwohner nach Polen. Der Rückkehr der Stadt entfiel jedoch schlimmste Erfahrungen. Es waren die ersten Tage, die in diese töte, unbekannte und kümmerlich entvölkerete Stadt zurückkehrten. Unsere erste Arbeit war, die Leichen der überwunnenen Schwestern zu begraben. In den Franziskanerkloster waren vier P. Guardien und 5 Laienbr. der ermordet worden.

Allmählich kehrte die Flüchtlinge in die Stadt zurück, sie hofften, sich in fröhlicher Arbeit wieder eine neue Existenz schaffen zu können. Da sie ihre Wohnungen meist zerstört vorhanden, versuchten sie irgendwo in den Außenbezirken eine Unterkunft zu finden. Noch auch bedurfte es Begehung der Aufräumarbeit in einem Gehöft zu schaffen, denn überall war ein Lurcheinander von zerstörten Möbelstücken, Sparschränken, Zinshausen, verwesten Fleisch, Fäulnern und Räkrementen. Sie gingen so lange an die Reinigung der Kirchen, in denen sich ein ähnliches Bild bot. Alle diese Arbeiten wurden über fast unbekannt gemacht, weil sich die Rote Armee auch weiterhin ähnlich benahm, wie in den Tagen des Krieges. Tag und Nacht rüttelten die Kinderuppsatzen und Schindens an weiter. So wurde die Bevölkerung in ständiger Angst gehalten. Selbst Ordensschwestern wurden noch hinrichtet. Erhaltene Häuser noch in Brand gesteckt, auch Klöster und Kapellen in den von Krieg überfahrt gebliebenen Gegendem total ausgeplündert, das Getreide und das Vieh weggeschleppt. Eine Feindseligkeitsperiode begann, die das Land der Polen übergeben wurde. Obwohl zuerst noch keine polnische Bevölkerung kam, wurde der deutsche Gottsdienst verboten. Auch die Gläubigen durften nicht mehr in ihrer Muttersprache latein singen. Sie wollten versuchen wir eine solche Messe zu schaffen, um allen Formierungen betreffend polnischen Gottsdiensten gerecht zu werden, aber es kam in den Kathedralen nur noch stiller Gottesdienst, da unter einer Liturgiewechsel weder Polen da waren, noch die Priester die polnische Sprache beherrschten. Diese Messe hatte die Messe der P. Guardien bewirkt, die SED (SBU) übernommen und plante die Ausführung aus, die uns den von Krieg ver-

schonten Gebieten zurückkam und ihre gerettete Rabe übernahm; sie ist ein eigenmächtiges Instrument unter kommunistischer Führung und hat vor allen Dingen die gewaltsame Ausweisung und Deportierung der Bevölkerung, die fast nur aus Frauen, Kindern und Greisen bestand, in brutalster Form durchgeführt. Ab Jali wurde, wie anderwärts auch, die Landbevölkerung um keine Sorg für Brot innerhalb weniger Minuten von Haus und Hof vertrieben, wie Vieh zusammengejagt, unter Schlägen und Ausplündерung ihres wenigsten, schnell zusammengeafft und verraten in Lager zusammengepfercht und dort wie Mitte und Fugen, oft ohne Nach-dem-Büge-Abköhlungslos reise, eben, ranke, kleine Kinder und ältere /alte/ erlagen meist schon am Anfang diesen unmenschlichen Füten der Miliz. Die übrigen wurden völlig erschöpft, krank und ausgeschöpft ohne jede Verpflegung in Viehwagen gestopft und westwärts abtransportiert. In den meisten Städten wurden die Deutschen in Ghettos gesetzen, wo sie bis zu 20 und mehr Personen in einem Zimmer hausen mußten, wie den vorher die Bibel und alle Gebrauchsgegenstände beseitigt worden waren, - ohne Fahrzeug, Heizung, Licht, usw., oft selbst ohne die erforderliche Kleidung. sogar Tuberkulosekranken wurden bei Nacht aus ihren Betten geworfen, auf die Straße gesetzt und dort ohne jegliche Unterkleidung liegen gelassen.

Die Männer wurden von Ihren Angehörigen getrennt und in Lagerslager gebracht, nicht Mitglieder der P.M.K., sondern weitestens gute Katholiken, die wegen ihrer einwandfreien politischen Auffassung, ja oft wegen ihrer besonders charakterfesten Haltung in den vorangegangenen Jahren geflüchtet und vielfach Beruf und Stellung verloren hatten, sich deshalb ganz sicher fühlten und so vertraut waren, daß sie gebüllt dageblieben waren. Diese Männer qualte man nun in einer "eine zu Tode, die unvorstellbar ist. Mit allen möglichen Folterinstrumenten, selbst Strickleitern, wurden sie geschlagen, daß sie mit gebrochenen Knochen liegen blieben. Es kommen und kommen noch mehr Menschen in diese Ghettos. Zwei Tausend bewußtlose Menschen kann man nicht mehr, um sie das Wieder zu erwachen, behandeln an junge, entlassene Kriegsgefangene, die aus der englischen und amerikanischen Zone abhängiglos herüberkamen, um ihre Angehörigen zu suchen. Selbst vor Friedern suchten diese polnischen Filzen nicht halt. Es hat nun einen ratholischen Geistlichen sudamerikanischer Staatsangehörigkeit eine ganze Nacht hindurch im Gefängnisbunker gequält und geprügelt, und hätte ihn wahrscheinlich zu Tode gebracht, wenn er nicht zur Intervention hin als Amerikaner gerettet worden wäre.

So qualten uns, Kommunisten und Polen die deutsche Bevölkerung und darin erschöpfe sich ihre Sorge um das Land. Stattdessen die notwendigsten Lebensmittel zu sorgen, nahmen sie noch das Letzte weg, schafften die aprikotische Linse und das Brot weg und verurteilte so die Menschen zum Hungertod. Sie und Russen ziehen über die Gärten her, rissen die halbreifen Früchte von den Bäumen und Traubenhörnern und halten sie im Gesicht. Die Feldarbeiter durften die Deutschen nicht betreten, die mühten sich von den weniger verstopften Kartoffelfeldern, die sie heimlich bei Nacht und Kabell auf dem Feldweg heraus, eingescharrt hatten. Nurden sie dabei erwischt, schleppte man sie in das frühere Braune Haus und verprügelte sie dort nicht nur bis zur Besinnungslosigkeit, sondern so, daß sie manchmal im Gen Verstand gebracht wurden. Die später eingeführten Lebensmittelkarten bekamen nur solche Deutsche, die in einer Arbeitsverhältnisse zu den Polen standen. Auf diesen Karten wird nur Brot und Salz zugewiesen, aber tatsächlich haben die Deutschen fast nie etwas auf diese Karten erhalten. Zuerst müssen die Polen in den wenigen Geschäften bedient, und so ist für die Deutschen immer nichts übrig. Insgesamt eröffnet der Hungerotypus rasch um sich und es starben nicht nur alle kleinen Kinder und alle alten Leute, sondern der Tod raffte auch starke gesunde Menschen in grosser Zahl dahin. Die terribilisatisifiziert

wie es bis aufs Jahrfechö der vorhergehenden Kriegszeit.  
Unter diesen unerträglichen Verhältnissen haben es viele ver-  
zogen, ihre alte, seit Jahrhunderten angestraute deutsche Hei-  
mat freiwillig zu verlassen, in der Hoffnung, irgendwo im östen  
des Reiches ihr Leben, wenn auch nur in den brachidümsten Ver-  
hältnissen, so doch in Sicherheit und Ruhe führen zu können.  
Man gewährte ihnen freie Abfahrt und die Fristen von 25 kg Ge-  
päck, jedoch schon bereitstnder Erwerb des Aufwanderungsscheines  
größere Schwierigkeiten, da er 10 Zloty kostet und polnisches  
Geld den Deutschen kaum erreichbar ist. Noch grössere, den Leistern  
und Überwindlichen Schwierigkeiten bereitet die Bezahlung der wei-  
ten Fahrt, da 30 km bereits 8 Zloty = 15 R. kosten. Damit ist  
die Benutzung der Bahn für die Leisten von vornherein ausser-  
schlossen, so über wirklich jemals das Geld aufgebracht, so darf  
er wohl nicht ruhig fahren, er wird immer wieder aus dem Zuge  
herausgeworfen, ausgesperrt, wochenlang zu Zwangsarbeiten zu-  
rückgehalten und landet schließlich wöndlich in einem großen  
Lager vor der Guritzer Meisse.

Leichtert auftretende Überschreitung und so die Grenze, irth,  
die andere Seite endlich erreicht zu haben, um der materielle  
Verlust auch noch so gross ist, bedrückender ist das leidvolle  
Schicksal der Heimat. Schlesien und besonders Oberschlesien ist  
ein Land der Ketten, geknechtet und vergewaltigt von Subjekten,  
die nur den niedrigsten Instinkten leben und beherrschend sind.  
Sie sind der wildesten Raub- und Nachgeöffnungen. Das ist die Tat des deut-  
schen Schlesien jenseitigiert zu sein, einen gewisslosen, nach-  
teiligen, belichewistischen Tyrannen, der nichts mehr heilig ist.

Vom Ausgang des II. Weltkrieges  
bis zur Austreibung aus der Heimat  
Bad-Warmbrunn-Herischdorf 1944 - 1947

von Studienrat i.R. Arno Mehnert  
5768 Sundern (Sauerland)

Sonderdruck aus dem Gedenkbuch der  
Riesengebirgsgemeinde Bad-Warmbrunn-Herischdorf

1969

Druck: Wenzl Nowak, Biskirchen/Lahn

00021

Als im Jahre 1944 die Läzei Deutschlands an allen Fronten bedrohter zu werden begann, erschien auch die Sicherheit für den deutschen Osten nicht mehr gegeben. In diesen Ostgebieten, vom Kriege bisher am weitesten Loich ver- schont, hatte man aus dem, besonders aus der Luft geführten Westen und Süden die Kinder und Mütter in Sicherheit gebracht, die kostbare Habe, wie Wäsche u. v. a. dorthin geschickt. Man hatte sich gewöhnt, diese Gegendon als den Lüftschutzkeller Deutschlands anzusehen. Unter diesen Umständen erhob sich die Frage, wie man dieses Gebiet schützen könnte, Allerdings sollte dies ohne Aufkommen von Belästigungen geschehen. Die erste Maßnahme der damaligen Regierenden war, die frei zu macheind Hände für den Schutz dieser Heimat in Gang zu setzen. Das betraf den Schutz der Ostgrenzen in der Weise, daß ein Ostwall in aller Eile errichtet werden sollte. Sein Anfang lag bei Senneidmühl im Norden, im Süden reichte er bis zum oberschlesischen Industriegebiet.

Am 12. August 1944 sammelten sich in Hirschberg alle Lehrpersonen — die Schulen waren nach den Ferien nicht wieder geöffnet — auch alle freizeitma- chenden Beamten und Angestellten aus Verwaltung und Büro, der Wirtschaft und Geschaffte beiderlei Geschlechts aus dem Hirschberger Tal, also auch aus Bad-Warmbrunn-Hirschdorf die seit 1941 zur Stadt vereint waren, und warden über Glogau nach Beuthen a. O. und Umgebung geschafft. Wir arbeiteten als Schanzer an Oderwall und in den Oderwällen ein Grabensystem in einem Abschnitt des Unternehmens Bartold. Die ganz Unahkömmlichen und freien Bo- rufe fuhren Sonntags zum Schanzen in den Oderwald. Äncere Abteilungen waren, über die Oder vorgeschoben zur Arbeit an Panzergräben und Verteidigungs- stellungen zwischen Laubitz und Geyersdorf bei Fraustadt. An diesen Graben- systemen wurde noch Ende Januar 1945 geschanzt, als die Front nur wenige Tage entfernt wär. Inzwischen hatte sich schon von Ober-Schlesien her und von den Deutschen aus Polen ein Strom von Flüchtlingen mit der Eisenbahn und in Trecks nach dem Innern des Reichs aufgemacht, denn die Russen waren aus dem Weichselbogen durchgebrochen und standen im Umsehen an der Grenze unserer Heimat. Die Rote Armee schien nur noch die Oder aufhalten zu können. Aufgang Februar wurden Clogau und Breslau eingeschlossen. Aus dem rechten und bald auch dem linken Oderland wären die Trecks aus Land und Stadt nach dem Westen unterwegs, um den Gewaltätigkeiten der Roten Armee auszuweichen.

In diesen Tagen ergingen Aufrufe in unserer Heimat, daß die zahlreiche fremde Bevölkerung, die Schlesiens besonders am Gebirgsrand aufgenommen hatte, ebenso wie Gireise, Kinder und Mütter weiter im Reich Schutz suchen sollten.

Ein Räumungsbefehl des Kreisleiters vom 12. März, der schon einmal im Februar ergangen, aber nicht in vollem Umfange befolgt war liegt mir vor. Nur

die wirkliche Bevölkerung sollte zurückbleiben. Für die gesamte verbliebene Einwohnerschaft wurde ein wöchentlicher Arbeitseinsatz an zwei Tagen verfügt, unterschrieben vom damaligen Bürgermeister Wels. Zum Bau von Gräben und Straßensperren wurde aufgerufen. Nur die Jugend unter 15 Jahren war darin ausgenommen. Solche Gräben und Sperran entstanden z. B. in der großen Kurve am Tannenberg im Garten von Sattler Krohn, an den Ortsaus- gängen wie nach Stonsdorf. Manche Männer wurden zum Volkssturm eingezogen, andere zum Straßen- und Wachdienst bei Nacht oder Luftmeliewache tagsüber auf dem Scholzenbergturm seit dem März eingesetzt. Die Front hatte sich seit den Februarlagen auf der Linie Löwenberg—Goldberg—Jauer gehalten. Wenige Tage vor der Kapitulation Breslaus am 6. Mai nach standhaftester Verteidigung gab auch am Vorgehingsrand die Front nach und stand bald vor Hirschberg. Kämpfe gab es noch in Gutschdorf. Am Abend des 8. Mai wurden letzte Schrapnelle noch in Hirschdorf beobachtet. Seit dem 7. Mai drangen sich endlose Züge von Flüchtenden aus Stadt und Land durch Hirsch- dort über Schreiberbau zur Grenze und nach Höhmen, doch haben wohl die wenigsten noch die Grenze erreicht. Die nach Böhmen gelangten, erlitten Gewalttägkeiten, Raubmord, Tod, was auch einige unserer Mitbürger traf. Bald waren die Straßen hoffnungslos verstopft. Am 9. Mai kamen vom Verlasser noch Abwurzettel der russischen Flieger geborgen werden, die die Waffen- streckung für den 9. Mai forderten.

Mit diesem Tage war hier eine lähmende Ruhe eingetreten. Um diese Tage gesahen einige Selbstmorde, die sich unter den Einwohnern von Warmbrunn-Hirschdorf ereigneten, außer denen, die schon durch die Räumungsbefehle, oder auf dem Fluchtwege herbeigeführt waren. Die Straßen waren von russischen Truppentrümmern gefüllt, die nach Schreibenhau zur Grenze bestimmt waren, in dem Durcheinander gab es zunächst überhaupt keine Verwal- tung mehr. Doch wurde eine kommissarische Leitung eingesetzt, die ein Dr. Kuhna übernahm, der schon längere Zeit hier beschäftigt gewesen war. Warmbrunn bekam einen russischen Kommandanten. Es war ein Professor, wohl mit Rücksicht auf die dortigen kostbaren Museen und Sammlungen bestimmt. Von diesem ersten Kommandanten konnte man bald sagen, daß er mit Verständnis die Bevölkerung behandelt — ein rigoros Aufstreben konnte ihm nicht nachgesagt werden. Diese russische Ortskommandantur war damals in der Schloßstraße Nr. 8 bei den Badern untergebracht. Die Stadtverwaltung hatte die Räume des Hausschlafes bezogen. Da es jetzt darauf ankam, die Bevölkerung auch zu ver- sorgen und bei gutem Gesundheitszustande zu halten, trat ein Rechtsauwalt Limmelreich Herrn Dr. Kuhna zur Seite. Er hatte mit seiner Frau bei seiner auf dem Scholzenberg wohnenden Schwiegermutter Zuflucht gefunden und widmete sich vor allem der Versorgung alter Menschen, richtete eine Volks- küche ein mit dem Roten Kreuz für die von der Grenze zurückgezogenen, dar-

unter auch vieler Soldaten, die keinen Weg nach Deutschland mehr hatten, unterstützte die Ausreise noch gehobener Ortsfremden und gab den Ausreisenden bis Kohlfurt Begleitpersonen mit, die Fahrt dorthin dauerte fast mehrere Tage. Die Stadtverwaltung, von deren ersten Verfüungen aus dem Mai beim Verfasser einige Blätter sich erhalten haben, erließ nun auf Verlangen der Kommandantur die ersten Anordnungen. So verfügte sie am 10. Mai die Ablichtung der Radiogeräte, Schußwaffen, auch Jagd- und Kleinkalibergewehre, Brownings, alles einschließlich der Munition, aller Fließ- und Stichwaffen, Degen, Seitengewehre, was offenbar schon am 9. Mai verfügt, aber nicht durchgedrungen war. An diesem Tage wurde auch die russische Uhrzeit eingeführt, also die z. Z. bei uns geltende Sommerzeit noch um eine Stunde vorgenickt. Alle noch vorhandenen Benzinvorräte und Treibstoffe und alle schon verlassenen Wohnungen sollen angemeldet werden. Am 16. Mai wird die Steuerpflicht erneuert. In einer 4. Bekanntmachung unter dem 20. Mai wird die sofortige Augabe aller Militärausrüstungen samt Stoßel, Feldstecher, Gasmasken, Reitersättel, Sporen, Trensen, Zügel, Militärdecken, ferner aller Fotoapparate, Fernrohre verfügt. Die schon gemeldeten Schreibmaschinen, sowie Telefongeräte (Ausnahmen nur für berufständischen Gebrauch) müssen an einigen Stellen abgegeben werden, so am Kurhaus und in den Lagerräumen von Vogel, wozu Frauen zu stellen waren. Auch war eingelagertes Fremdgut anzumelden, ebenso alles Gastrvieh, Preishöhungen werden verboten. Die Einsetzung von Vertraulensleuten in jeder Straße zu schnellerer Bekanntmachung und zur Bestimmung für die Reinigung der Straßen muß erfolgen. Da die Gasleitung wieder gefüllt wird, sollen die Hauptgashähne sofort geschlossen werden. Die Banken waren nach dem 8. Mai nicht mehr geöffnet worden. Überall waren auch die Straßensperren und Gräben bis hinauf zur Zinkenhöhe im Abbau durch Männer, die Vertraulensleute bestimmt hatten. In Hirschberg hatte der Rechtsanwalt Dr. Waller Roth den Auftrag vom dortigen russischen Kommandanten bekommen, sofort eine Organisation zustandzu bringen, die unter seiner Leitung für Ordnung, Sauberkeit und Schutz der Bevölkerung sorgte, worauf sie notfalls bestehen konnte. Das kam in Warmbrunn-Hirschdorf nicht zustande aus Mangel an dafür geeigneten Personen. Auf dem Scholzenberg war so etwas wie eine Straßenwache entstanden. Dort laufen sich einige Männer Abend für Abend zusammen, um den Familien und Nachbarn einen Schutz zu geben, gegen Räuberläden und Überfälle etwaiger einzelner russischer Soldaten. Wir kamen dann selbst erst lange nach Mitternacht zur Ruhe. Am Tage waren die höher gelegenen Straßen den Soldaten zu abspiegeln, während sie unten im Tal schnell einmal in die Häuser eindringen. Doch hörten wir in den aufkommenden Nächten gelöhlende Schritte zu uns heraufdringen. So hatten wir für unsere Mädchen auch verschiedenste Auseinanderstellungen geschaffen.

In dieser Zeit waren auch bald vom russischen Militär Häusersuchungen unter Unteroffiziers-Patrullen zu 3 Mann vorgenommen, wobei sie nach Wällen suchten und nach Männern unter 50 Jahren zur Arbeit. Schließlich ließ es, diese sollten nach Schönau zu Aufräumarbeiten in Wirklichkeit aber wurden da um den 20. Mai ein sogenannter Adolf Hitler-Marsch aus Stadt und Land daraus, bei großer Hitze und Entbehrungen. Dieser Marsch führte unter russischen Wachmannschaften ohne Verpflegung bis in die Gegend von Goldberg. Aus der Kolonne austretende wurden dabei gleich niedergeschossen. Nach 2 Tagen entließ man die erschöpften und ausgehungernten Marschleute ins Hirschberger Tal zurück, wirklich ein frivoles Spiel der Rache oder des Sadismus an den Wehrlosen. Ähnliches scheint sich auch anderswo abgespielt zu haben. Daß die Russen aber auch einmal menschlicher handeln konnten, erlebte der Verfasser bei einer Hausdurchsuchung. Doch bald zogen die Russen ihre Truppen aus den Ortschaften zurück. Nach Licht und Gas kam auch die Hirschberger Talbahn wieder in Betrieb, aber nur bis Warmbrunn. Nach draußen waren wir wie eingemausert. Da der Boberviadukt am Hausberg gesprengt war, auch der Rohrlacher Tunnel durch Sprengung unbefahrbar gemacht worden war, gab es nach Ost und West keinen Verkehr mehr. Auch nach Löwenberg, also nach N. konnte z. L. nach nicht mehr gefahren werden. Nur der Weg nach Schreibberhan hieß offen, doch führte er zur Grenze, von wo weder Post noch Zeitung zu erwarten waren, ansonsten kein Verkehr möglich war. So konnten auch die Ausreisewilligen nur mit Pferd und Wagen und gegen viel Geld nach Kahlfurt kommen. Mit dieser Abgeschlossenheit mußten wir uns abfinden, solange man Haus und Garten oder Wohnung hatte und unbehelligt blieb. Ein Denken über die unmittelbarste Gegenwart hinaus konnte keiner sich recht leisten, war man doch froh, Brot schon wieder zu haben und was der eigene Keller hergab. Dazu las man an Maueranschlägen, daß Stalin nicht gegen das deutsche Volk gekämpft habe und von diesem Volk nichts haben wollte. Das sollte sich bald als höchst trügerisch herausstellen. Jetzt aber sah man durch die Hauptstraße von Hirschdorf in langen Zügen die Bauern mit ihren Mädelchen auf großen Heuwagen über Hirschberg ins schlesische Land z. B. nach Berbisdorf zurückfahren, sodass das Dorf bald wieder 1200 Einwohner hatte statt ihrer alten Ortszahl an 1400.

In dieser verhältnismäßig ruhigen Zeit nach der Besetzung begann man aufzumerken, als von der russischen Kommandantur in Abständen zu drei Kommissär-Versammlungen eingeladen wurde, einmal ins Kino, zweimal ins Kurtheater. Hier war politisches zu erwarten. Da suchte man uns von den Vorstufen der russischen Bauernsiedlung zu überzeugen, stellte uns auch das Leben des russischen Arbeiters in den Siedlungen um Moskau im vorliebhaftesten Lichte dar, vergaß aber nur zu sagen, daß die Schnellbahnen zu diesen Vorortssiedlungen wie diese selbst erst Ausnahmen waren. Am Schlüsse hat-

ten die Deutschen Gelegenheit zu fragen und eigene Noten vorzubringen. Es war bestimmt, daß sich hierbei einige von uns in Beschnüdigungen gejen eigene Landsleute ergingen und öffentlich ihre persönlichen Beschwerden vorbrachten. Das war selbst den Russen zuviel, die mit solcher schmatzigen Wäsche der Deutschen nichts zu tun haben wollten und dieses Anschwärzen von sich wiesen. Die meisten Deutschen im dichtbefüllten Théâtre — ich erlebte es oben von der Galerie mit — widerte dieses Gebahren solcher Landsleute an, während wir über unsere geschickte und nicht unfreundliche Bekämpfung durch die Russen eher erstaunt waren. Nur machten uns gewisse Bemerkungen der Poliarks stützig, als sie erklärten, daß Deutschland mit Landnahmefreus Schlesien in diesem Zusammenhang hingewiesen. Einziger dieser Vorträge war von einer geschickten, nicht unsympathischen Frau gehalten. Sie wären auch alle in gutem Deutsch gesprochen. Da die Abreitung von Schlesien hier aus dem Munde von Poliarks zu hören war, lind diese Eröffnung noch keineswegs Glauben. Das war so etwas Ungeheuerliches, daß den heimatliebenden Schlesiern gegen alles Rechte und Gewohnte stand. Waren doch eben noch Gerüchte im Umlauf, daß zum 1. Juli mit Errichtung der deutschen Schulen zu rechnen sei. Die vorhandenen Lehrer fühlten sich angeprochen, mit den Kindern nun nach der einjährigen Pause wieder arbeiten zu können. Selbst für die Aufbauschule schien an die Aufnahme des Unterrichts gedacht zu sein. Der Verfasser dieser Ausführungen bekam über die Stadtverwaltung am 21. Juni die Aufforderung, die weiteren Sammlungen und Unterrichtsmittel dieser Schule zu ordnen und zu sammeln, die durch das Lazarett und Einquartierung russischer Soldaten völlig verstreut und durchhinter gebracht waren.

Aber in diese Tage fielen auch schon die Versuche der seit Ende Mai eindringenden Zivilpolen, in unseren Heimatorten Fuß zu lassen. Sie hatten schon seit einiger Zeit Wohnungen oder Häuser geflohter Einwohner übernommen, wofür sie leicht beim Starosten in Hirschberg einen Erlaubnisschein erhielten. Aber es waren meist dunkle Existenzen darunter, die nur auf Gewinn ausschauten. Denn in Polen hätte man durch Magistratschag aufgelöst, nach Schlesien zu gehen und sich dort niederzulassen, oder eine Erwerbsquelle zu suchen. Dasselbe zeigte sich in Hirschberg. Auf dem Scholzenberg beobachtete man einen Fall, wo ein Pole ein Haus, das leer stand, sich hatte übertragen lassen. Dott. hattie er nun aus anderen 5 verstreuten Häusern sein Lager an, von dem er von Zeit zu Zeit über Nacht volle Fuhren von Möbeln und Hausrat nach dem Osten schaffte. In den Nächten entwickelte dieses Haus einen lebhaften Verkehr. Nach wenigen Tagen der Ruhe setzte der Zurückgekehrt seine Tätigkeit fort. Ganz offen am hellen Tage sahen wir immer wieder Lastwagen auf Lasterwagen von Schleiferbau und anderen Kurorten des Gebirges mit gestohlenen Betten und Möbeln aus den Kürhermen und Sana-

toren nach unserer Hauptstraße nach Hirschberg und dem Osten fahren. Ein anderer Pate hatte sich in eine gut ausgerüstete Praxis mit allen Apparaten, wie Röntgen usw., einzusetzen lassen. Das genügte ihm noch nicht, in Schleiferbau ließ er sich dazu ein Sanatorium übertragen und in dem nahen Gorsdorf oder Voigtsdorf noch einen Bauernhof. Einen anderen Weg gingen die Polen mit der Ortsverwaltung. Man ließ die nach dem 8. Mai eingesetzten deutschen Beamten absetzen. Aus den dann eingedrungenen Zivilpolen war noch für Woche keine Verwaltung zu schaffen. Doch in der zweiten Hälfte des Juni wurde die russische Kommandantur in Warmbrunn durch eine polnische ersetzt, anstelle als in Hirschberg, wo die russische bis zum 20. Juli blieb. Das bekame wir schnell zu spuren. Am Montag, dem 25. Juni zollte der Schrekkenszug um 10 Uhr durch Warmbrunn, die ganze Ortsbevölkerung würde sofort auszugeben. Man hatte schon von vielen Ortschaltern Ähnliches vernommen, auf diese teuflische Weise sollte das schlesische Land aufs schnellste erlöst werden. Die Anordnung erreichte den Verfasser bei seiner Arbeit das mühsame Sammeln und Ordnen in der Aufbauschule. Zum noch vorbehenden russischen Kommandanten in Hirschberg war es dann zu danken, die Durchführung des Resolfs verhindert zu haben. So entgingen damals noch die Warmbrunner und Hirschdorfer Westen Schicksal.

Inzwischen war das Eindringen der polnischen Zivilisten immer zahlreicher geworden, was sie hier in den Orten trugen, nannten wir und nur noch Zapzerap. Das war nichts weiter als Raub und Plünderei. Es war für sie jetzt leichter zuhäuser einzudringen. Sie brachten sich oft gleich dichten Milizsoldaten mit. Da wir die Widerstand nicht mehr möglich. Die Verwaltung hätten nun ganz die Polen überkommen, indem sie von heut auf morgen die Deutschen entließen, die sie zum Aufruhr bisher halten sollten lassen. Auch war es nun schon Ende Juli geworden. Da erschien der Anschlag an der Herischdorfer Apotheke. Darin wurde erklärt, das "urstavische" Schlesien kehre nun zu Polen zurück, die Verkündigung war schon im April ausgestellt. Der von mir dort zur Stelle wortwörtlich abgeschriebene Urfaß hat den folgenden Wortlaut und wird allen Mitbürgern aus der Heimat und allen Lesern wichtig sein.

An die Bevölkerung Niederschlesiens und der Brandenburger Südgemeinde.  
Die urstavischen von Polen durch die germanischen, imperialistischen Drang abgerissenen Gebiete sind dank dem siegreichen Vordringen der verbündeten Roten Armee sowie der heldenhafte Polnischen Arme für die Heimat zurückgeworzen.

Auf Grund einer Bestimmung des Ministerats der Republik Polen übernehmen ich die Staatsverwaltung auf diesen reinslavastischen zurückeroberten Gebieten. Ich fordert die Bevölkerung zur loyalen und festlosen Unterordnung aller Ver-

jugungen der polnischen Verwaltung sowie zur strikten Befolgung und Ausführung sämtlicher Anordnungen auf.

Jeder aktive oder passive Widerstand wird mit Gewalt gebrochen und die Schuldigen werden nach den Bestimmungen des Kriegsrechts bestraft. Die mit Gewalt und Münzlist germanisierte slavische Bevölkerung wird von mir bestreut und ihr die Möglichkeit gegeben, zum Potentum zurückzukehren, für das die besten Töchter und Söhne dieser ursprünglichen Gebiete gehlutzt haben.

In April 1945  
w Kwietnia

Der Beauftragte der Republik Polen  
für das Verwaltungsgebiet Niederschlesien

Magistr. Piaskowski

Die Deutschen erhielten in ihrer Heimat durch diesen Anschlag Kenntnis davon, was in Folgen über das Schicksal Schlesiens geplant war und welche rechlose Schicksale ihnen bevorstehen. Wer unsere schlesische Geschichte nur etwas kannte sah sich hier einer alten Weisheit entbehrenden Begründung für die geplante Einfügung unserer Heimat in das Land Polen gegenüber. Dem Gedanken eines "urslawischen Schlesiens" fehlt in der Wissenschaft der ganzen Welt jede Anerkennung. Auch ist bei diesem Anschlag nicht zu übersehen, daß er schon vor den Verhandlungen von Potsdam geschrieben ist und beweist die schon während des II. Weltkrieges auftauchende polnische Forderung nach Schlesien und Pommern, wie es zu den Zielen jener Krise gehörte, die man die "Westmärker" nennt.

Der nächste Schritt erfolgte mit der Ausreibung ganzer Straßen. Am 9. August wurde die Hornstraße geräumt. Die Bergstraße folgte am 13. August. In die letztere zogen Beamte oder Angestellte aus Hirschberger polnischen Verwaltung. Meist gaben sie sich als Minister aus, denn es gab solche in der Stadt für alles und jedes. Bezeichnend war auch der neue Name der Bergstraße: nica Partisanska so daß wir vermuteten, daß auch die polnische Gestapo dazu gehörte. Meist verließ so eine Besetzung hier oder in anderen Häusern in der Weise, daß man abends in den neu besetzten Häusern in großer Zahl zusammenkam zu einem Gelege bis weit in die Nacht, um die Vorräte in den deutschen Häusern zu gerissen. Nicht ohne Grund ging ein Wort bei uns nach einer gefallenen polnischen Auflösung: jedes deutsch Haus sei ein Warenhaus. Wir konnten aus der Ferne oder manchmal aus nächster Nähe beobachten, daß es nächtls in den Straßen hoch herging. Vor allem waren diese Straßen selbst für uns überhaupt nicht mehr zu betreten. Als wir uns doch einmal in die Straße vom Felde her wagten, wurde schon bald über unsere Köpfe hinweg geschossen und als wir doch weiter eindrangen, trat man uns mit der Pistole entgegen, daß wir es vorzogen, ins Feld zurückzugehen. Ein Versuch, wenigstens mit der Frau des Mannes zu reden, der die Straße aus-

geräumt hatte, verhel ergebnislos. Auf den Hinweis, daß es nun an der Zeit wäre, für Ordnung zu sorgen, wurde mit Kopfschütteln verneint. Auf den weiteren Einwand: also Haß, folgte heftiges Kopfnicken. Wir Bewohner der Straße hatten in weniger als 2 Stunden unser Haus verlassen müssen. In dieser kurzen Zeit hatte man nur noch wenig zusammen suchen können, wenn immer ein Soldat mit der Waffe einen begleitete, selbst bis auf den Boden. Ein längst gepackter Handkoffer mit guten Sachen und unersetzblichen Familiendenken wurde hinter meinem Rücken sofort entwendet von einer Miliz, nur mühsam gelang bei einem Offizier die Herausgabe der Andenken. (Das Zusammensuchen gelang nur unter Bewachung bis auf den Boden). Auf einer Kindersportkarre brachten wir nur zwei Rucksäcke und einen Handkoffer für meine Frau, nicht die vorbereiteten Rucksäcke für die Tochter heraus.

Mit dem zunehmenden Herbst hielten wir den Eindruck, daß man uns aus hungrigen wollte. Doch nur wenige wollten die alte Heimat verlassen. Wen alle Lebensbasis durch die Plünderungen und Herauswurf abgeschnitten war, für den gab es schwere Entschlüsse. Wenn man mich fragen sollte, wovon habt ihr gelebt, so muß ich hervorheben, daß man mit der Hilfe des Nachstens und der Bauern reden durfte. Man erhält auch festen Mittagstisch bei noch nicht aus der Wohnung Gewiesenen. Obst war eine seltene Frucht. Viele Wochen nährte der Verlasser sich von veredelten Vogelbeeren und suchte alle Bäume in Straßen und Feld ab.

Mit dem 1. Oktober 45 hatte Polen etwas eingerichtet, was es wohl damals in Europa nirgends gab: den freien Handel. Nun brauchte man nur Zloties, Werkzeug in seiner Wohnung war, verkaufte Wäsche, Kleidung, Schmuck, Musikinstrumente, Nähmaschinen oder selbst die Eheringe. Es wurde alles gehandelt. Bekannte Deutsche waren meist die Vermittler oder auch Polen. Andere Deutsche versuchten zu Lebensmitteln zu kommen, indem sie den deutschen Bauern halfen bei der Kartoffelernte, wo für man sich am Abend einen guten Teil im Rucksack mitnehmen konnte.

Denn die Bauern wußten, daß sie diese Ernte doch nur für einen bei ihnen eingedrungenen "Cheef" einbrachten. Pech war es dann, daß der ganze mühsam erstoppelte Vorrat gerade in diesem Augenblick einem Einbrüderling in der fremden Wohnung in die Hände fiel. Der Versud, mit einem quellen Wort doch noch diesen kleinen Vorrat für viele Wochen herauszubekommen, sonstig fehl. Wir erfuhrn dabei, daß auch die schlechteste Hose nicht wieder zu erlangen war selbst wenn wie in diesem Fall es eine hartherzige Polin war. Solche "Cheefs" so nennen wir es damals, wie bei unserem Bauer, gab es auch bei den deutschen Kaufleuten und Handwerkern. So erzählte uns der bekannteste Kaufmann Z. in der Zielienstraße, ein alter Geschäftsmann in den fünf Jahren von seinem neuen "Cheef", einem 21 Jahre alten Polen, daß er täglich dreimal die Preise wechseln und ebenso oft das Geld abholen. Bald hatten die

Bauern nicht nur einen, sondern zwei „Cheefs“ auf dem Hause, einer kassierte von Milch und Hühnern, der zweite von Feldfrüchten. Die Pana Dudicaks, sie war die dritte Inhaberin in unserem Hause, handelte als Mensch und war zugänglicher, die einzige Polin, vor der ich damals den Hut abgezogen hatte. Es ist auch kaum nötig zu betonen daß die für den 1. Juli erwartete Eröffnung der deutschen Schulen völlig ausfiel. Aber am 1. Oktober wurden unsere Schülern nur für die polnischen Kinder eröffnet. Daher kam es, daß die ausgetriebenen deutschen Schulkinder bei ihrer Ankunft in Wustdeutschland einen Austall von zwei Jahren Schule hatten. Deutschen Eltern war es urlaubt, ihre Kinder selbst zu unterrichten. Noch kurz vor Weihnachten suchte die polnische Verwaltung zu verhindern, daß deutsche Lehrer manchen Eltern halten.

Hier ist der Ort einmal von dem Zusammenleben mit den Polen in unserer Heimat zu sprechen. Nach dem Anschlag von dem „urslavischen Schlesien“ wußten wir Bestcheid, was uns zugesetzt war. Das hatte zur Folge, daß wir nun statt in Warmbrunn im polnischen Cieplice lebten, nahe Jelenia Gora, dem alten deutschen vor 650 Jahren gegründeten Hirschberg. Nun mußten wir in polnischen Verkaufsläden ein und ausgehen, mit denen wir überschwom waren. Wo sonst wie in der Ziehnerstraße zwei Kaufleute bestanden hatten, waren es jetzt sieben. Manchmal wurde vom im Haus woch hinken am Fleisch und Fett genandelt. Schon das Betreten eines Ladens war entscheidend. Die Polen hörten den Morgengruß in ihrer Sprache gern, unterließ man das oder grüßte auf deutsch, so konnte man lange auf Bedienung warten. Überhaupt legten sie Wert auf die Artigung ihrer Muttersprache. Schon vor Wochen hatte ein größerer Kreis von einer Ober-Schlesierin polnische Stunden genommen. Als aber die Polen das Zapisarno nur noch verstärkten, erklärten die meisten mit diesem Volk, das keine Ordnung achtet und betölge, wollten sie nichts zu tun haben und seine Sprache schon gar nicht lernen. Das war die natürliche Reaktion dieser Zeit, und die war hier verständlich. Bald wurde es immer unsi cherer auf der Straße, dazu hatten die Deutschen stets eine weile Amtbinde zu tragen und waren schon von weiterem erkennlich. Zivilpolen maßten sich ohne weiteres auf der Straße das Recht an, den Deutschen zu durchsuchen und in die Taschen zu greifen oder zogen ihnen die Anoraks mit einem schlimmen Begleitwort aus. Der Deutsche mußte jede, auch die unflätigste Beschränkung hinnehmen und das, nachdem nun eigentlich der Krieg zu Ende sein sollte. Nachdem die Polen angeklungen hatten, uns aus den Häusern, auch vielen Einzelhäusern zu treiben, wobei sie immer nach einem Badezimmer aus waren, hatte der Verfasser nach vormaliger Aussteibung im sogenannten deutschen Getto Zuflucht gesucht. Doch fand dieses Gefro, das für die ausgetriebenen Deutschen sein sollte, bald Anenz für die immer noch einströmenden Zivilpolen. Sie hatten offenbar herausbekommen daß diese Siedlung an der Reibnitzer Chaussee und besonders in der Herzogstraße meist mit den bekannten

Fliehstandsarbeiten der NS-Zeit recht gut eingerichtet war. Nun wurde das Leben im Herbst und im Winter 45/46 dort sehr unruhig. Wir hielten die Häuser verschlossen und verfolgten solche außanzenenden Zivipolen auf Schritt und Tritt aus verdeckter Beobachtung. Doch hatten sie schließlich Erfolg oder kamen gleich mit Milizern, die den Eingang erzwangen oder die Wohnung aufbrachen. Da spielte sich in der Herzogstraße die Geschichte mit dem Trockenplautenstock wenige Tage vor Weihnachten 1945 ab, die unbedingt als einer von manchen erzählt werden muß. Es war ein Pole, der sich in Gotschdorf einen Bauernhof hatte gehiebt lassen, bei einem alten Ehepaar übri uns eingedrungen und hatte es aus der Wohnung ausgetrieben. Wir hörten aber jede Nacht das Räumen und Einschleppen über uns von einem Gefährt aus. Selbstverständlich konnte keiner von uns Licht machen, sonst wäre man durchs Fenster eingestiegen. Schließlich kam noch vor Weihnachten ein Tag, da hielt im Dunkelwerden vor 6 Uhr ein großer Bauernkarrenwagen vor dem Haus. Die änderten Bewohner, meist die weiblichen, waren gezwungen worden das aufgehaupte Waren- und Möbellager herunterzuschleppen und auf den Wagen zu verstauen, doch war nach der Auffahrt im Schnee ein Sack mit Pfauen liegen geblieben, den ein gegenüber wohnender Nachbar später aufgenommen hatte. Nach zwei Tagen erschien der ehemalige Leutnant wieder und erklärte, daß ein Pfauenmarkt fehle und verlangte — es war über 20 Dezember, wie ein Tagelbuch in der Familie es festgehalten hat — bis zum nächsten Morgen um 8.30 Uhr die Herausgabe des Sackes. Das gab natürlich gewaltige Unruhe im Haus. Man stellte fest, daß auch von anderen der Sack gesehen war. Auch bekanntete sich der Nachbar dazu, ihn aufgehoben zu haben und war sofort bereit, ihn herauszugeben. So bekam der Pole am anderen Morgen den Sack. Am nächsten Tag erschien wieder der Pole. Er verkündete, daß 15 Kilo an dem Gewicht des vollen Sackes fehle, der 25 Kilo gelagert habe. Er verlangte, b.s morgen 2.30 Uhr nachm., die fehlende Menge an Pfauen oder 3000 Zloty in bar, andernfalls würde morgen nie ganz Straße herausgeworfen. Wenn wir noch alle die Angaben über Inhalt und fehlende Menge bezweifeln, so standen wir nun vor dieser Zwangsforderung. Ein Vorschlag des Nachwagens hatte gar keine Aussicht, auch war dies jetzt zu spät. An der Durchführung konnten wir schon überhaupt nicht zweifeln. Da kannten wir zu gut die Polen. Aber wir wollten verhindern, daß die vielen deutschen Familien unmittelbar vor dem Fest und nun gut um tiefen Winter auf die Straße gesetzt würden. Wie abc: die für unsere damalige Lage ungeheure Summe aufbringen? Im Laufe des Abends kamen wir über ein, durch die vielen deutschen Familien Straße zu gelten und von jeder Familie einen Beitrag von 30 Zloty zu erhalten. Auch der Verfasser übernahm eine Reihe von Häusern und hat bis zum nächsten Morgen 600 Z. gesammelt. Das war ein münsames und jähriges Geschäft, weil in diesen Tagen viele Frauen in der Straße mit großer Mühe

sich durch Verkauf von Wäsche oder Hausrat je 200 Zl. besorgt hatten. Unsere Männer auszulösen, die schon im Oktober in die Ischternie zur Zwangsarbeit im Holze vorschleppt wurden unter der völlig fadenscheinigen Beschuldigung, Hakenkreuze an die Kellerdecke genäht zu haben. Welche Qual für die Frauen, dieses Lösegeld nun angraffen zu müssen! Dieser Abtransport unserer beiden Orten wurde jetzt zufällig dem Verfasser von einem ebendort hin zur Arbeit Verschleppen bestätigt. Dieses Geldsammeln hatte einem der Männer damals die Verunglimpfung eingetragen, als wäre das Geld in eigene Tasche geflossen. Vom Leiter unserer Kommission wurde ihm noch in den 50er Jahren die wahrheitsgemäße Ableferung des Geldes bestätigt. Am Mittag hattent wir 2.300 Zl. bei Sammeln die noch fehlenden erbot sich der Finder des Sackes mit Hilfe von Kameraden zu erlegen. So hatte am Nachmittag des 23. Dezember die Sache mit dem Polen geklappt werden können und unserer Straße war die Weihnachtsruhe noch einmal gesichert.

Vor dem Herauswerfen waren wir alle aber niemals sicher es sei denn wo die Polen Wert darauf legten, bei Deutschen zu wohnen und sich von ihnen beköstigen zu lassen. Da war des Bleibens noch für einige Zeit gesichert sehr zum Vorteil für unsere Leute, die nun auch aus einem Besitz sich Zl. besorgen konnten bis zur endgültigen Vertriebung. Wir harten nämlich auch die Wahrnehmung gemacht, daß kein pols. ein Haus betrat, in dem schon einer saß. Uns schien die Polen untereinander sehr mißtrauisch zu sein. Das Land ich bestätigt, als ich bei einer deutschen Bäuerin in ein Gespräch geriet, wobei ein Pole deutlich erklärte, man müsse erst wissen, ob man es mit einem guten Polen zu tun habe. Eine solche Untersteuerung würde man im Westen wohl kaum finden. Wenn man am Morgen von Hause ging, wußte man aber nie, ob man die eigene Ehefrau beim Zurückkommen in der alten Wohnung wiederland. Auch auf der Straße war man nicht sicher, wie es einer noch jüngeren Berufsschul-Lehrerin erging, die gute Tricotskibosen trug. Ein Pole hatte es darauf abgesegnet, er verangstigte sie solort. Es gelang ihr nur, diese gewaltsame Entkleidung hinter einer Haustür vorzunehmen.

Die Urbehaustheit, Recht- und Würdelosigkeit in der wir lebten, zeigte dann ein polnischer Anschlag vom 22. Oktober 1945, der die Abgabe aller Sport Sachen verlangte: Skier, Schlittschuhe, Sporthalle, Sportgeräte, Sportbekleidung und was kaum noch verwunderlich war, auch die Sportpreise, Sporturkunden, Sporttagesschriften und Wanderbücher. Der Verfasser hatte von diesem Anschlag die Überzeugung, daß sich hier nicht nur das Dicksgefüste austobte sondern mit der letzten Forderung auch das Persönlichkeit, gleichsam die Seele dem Deutschen abverlangt werden sollte, denn dies waren Dinge, die für keinen Freund einen Wert haben könnten. Ich hörte denn auch, daß diese Dinge nicht abgeliefert, sondern vom Besitzer selbst ins Feuer geworfen wurden. Die Frage liegt nahe, wovon wir in Schlesien aushielten, eigentlich

lebten. Wie schon erwähnt, hatte sich seit dem 1. Oktober ein viel benutzter Tauschhandel ergeben. Zugleich wurde ein freiwilliger Fortgang verhindert. Wir fühlten uns von aller Welt abgeschieden. Zeitungen gab es nicht zu kaufen. Nur gelegentlich lief eine Zeitung durch alle Hände, die wer weiß wie den Weg hierher gefunden hatte. Dafür blieb eine tägliche Flüsterpropaganda von Mund zu Mund, vielleicht bei irgendinem Radio abgehört. Das sah dann etwa so aus: ein Hohenzollernprinz werde die englische Königsstöchter heiraten. Das gab uns Mut, oder: Einmarsch der alliierten Truppen zur Besetzung Schlesiens. Sonst kam auch keine Nachricht von eigenen Verwandten durch. So lebte man von Tag zu Tag, meist nur darauf bedacht, daß der nächste Tag zu essen vorstand. Unso auch hatte sich der Zusammenhalt der nächsten Menschen und Angehörigen zu bewahren. Doch gab es einmal auch eine Zeit bei uns, wo ich und die Meinen sich nie sicher dort gefühlt hatten als unter unserem sogenannten polnischen Lieutenant, ein anderer, als der vorerwähnte. Das war er zwar nicht mehr, doch ließ er immer noch in seinem Offiziersmantel herum. So war er auch nach Schlesien gekommen von seiner Heimat Westgalizien. Er brach eines fröhlichen Nachmittags am 5. Januar 1946 mit einem Milizsoldaten gewaltsam bei uns ein, sah gleich, daß bei uns nichts mehr zu plündern war, drängte gleich zu unserer Wirtin durch, die eine Sudetendeutsche war, und da sie tschechische Ehrenapriore hatte, riet ich ihr vor Monaten, die tschechische Fahne herauszuhängen. Das hatte ihr bis zu diesem Tage genützt, wo es nun einer wagte mit dem Ergebnis; sie floh heraus, so uns ins Zimmer wurde ihr Bett geschoben. So teilte sie mit uns eine Zeit lang das Zimmer. Abends fand das übliche Festessen mit anderen Polen statt mit Wein und viel Getöse und Tanz weit in die Nacht hinein, bis auf ein Klopfen die Order erging: Frau soll kommen. Das galt unserer Einquartierung. Da sie vor Angst zitternd im Bett lag, trat meine couragierte Frau an ihre Stelle und räumte in den Nebenzimmern ab und wusch auf. Das muß den Polen Achtung eingebracht haben. Sie kam nach einiger Zeit wieder und brachte nun sogar Essen für unser Zimmer mit. Von diesem Augenblick an hatten wir völligen Schutz, solange der Lieutenant in der Wohnung blieb. Und das dauerte eine ganze Zeit. Es fiel kein Schelhaftwort und keine Unhöflichkeit. Und doch ging der Ruf von ihm in der Siedlung, daß er in der Nachbarschaft gleich schlimm gewütet haben sollte. Er holte nun noch aus Galizien Angehörige, es waren Schneider. Sie kauften deutsche Nähmaschinen auf und brachten die 10 abmontierten Kopfe nach Osten.

Eine andere Beobachtung an den Polen, die schon bald bei uns Anstoß erregt hatte, fand ihre eigene Erklärung. Jeder deutsche Haussitzer läßt seinen Besitz einzäunen. Unseren Polen aber hielt bald kein Zaun mehr stand, auch wenn er einbetonierte Pfosten hatte. Es war so auffällend, daß alle Zäune eingerückt waren, so daß vor Weihnachten der Betrieb erging, die Zäune wieder herzustellen. Empfand dies Volk das als Grenze seiner Freiheit?

Noch wischen erlebten wir die Feiern im November auf die Rote Armee und auf die Sowjetrevolution. Da waren wortlos lang die Führer der USU, Stalin und Marschall Schukow in übermenschlicher Größe in Bucăt gernalt am Schloß zu sehen. Ein Warmbrunner Kunstmaler hatte sie malen lassen und zwar mit seinen eigenen Künstlerfarben. Das Unigalt däumt; er durfte jeden Tag im Kaisino sich saß essen, aber an seine Frau war nicht gedacht. Dies alte ehrwürdige Schloß war ausgeräumt und geplündert. Es diente zunächst als Seuchenlazaret bis 1. Januar 1947. Unser Heimatland war in diesem Jahr ein anderes Land geworden. Den Menschen wär alles genommen, was ihncn einst gehört hatte: das Haus, die Wohnung, der Garten, sämtliches Eigentum, aber auch die Freiheit, die eigene Sprache gall nichts mehr in diesem Land, es war ein totes Land für unsrer Empfinden und doch wollten wir uns nicht von ihm trennen. Auch habe ich oft das Gefühl gekämpft, als wänderten wir am Rande eines Abgrundes. Doch es gab etwas, aus man uns nicht aus der Seele rausben konnte. Das waren Glaube, Bibel und Kirche. In der Kirche fanden wir uns selbst wieder. Sie bot uns alles, was uns aufrecht erhölt. Die Kirche wurde Mittelpunkt unsres Daseins, wie kaum in anderen Zeiten. Nach dem frühen Weggang unsres so geachteten Pfarrers Krause erhielten wir gleich in Pastor Werner Schumann einen Nachfolger. Er war mit seinem Gemeinde Weigelsdorf hinter Briesau vom rechten Oderufer geflohen und hatte in Herischdorf mit seiner Familie bei seinen alten Eltern Zuflucht gesucht. Er hat uns mit seinen Predigten über diese schwere Zeit getragen. Mit ihm standen noch weitere 5 Geistliche auf unsrer Kanzel. Das waren Kirchenrat Than aus Breslau, der in Warmbrunn lebende Pastor im Ruhestand Butenhoff, die Pfr. Beermann, Knuth und Vikar Vogel. Wenn werden nicht noch die Wachhabeschlußpredigten des alten Than im Gedächtnis sein? Wer singen konnte oder Musik trieb, der bot seine Kräfte der Kirche dar. Der Kirchenchor unter Kantor Kreutziger, dann nach seinem Wegzug ersetzt durch den Breslauer Orgelmeister von St. Maria-Magdalena, Gerhard Zegger, der auch nach dem 8. Mai hier festgehalten wurde, probte 2 mal wöchentlich und sang in jedem Sonntags-Gottesdienst. Darüber hinaus hatte Herr Zegger seit Juni 1945 bis zu seinem Weggang im März 1946 25 Orgelkonzerte Mittwochs gegeben, wobei diese Stunde mit dem Chor und der Instrumentalmusik von helleundeten Musikern und Dilettanten noch bereichert war. Am Todestage Luthers, am 17. März 1946, getraute sich der Orgelmeister sogar, Mozarts Requiem nur mit den örtlichen Kräften zu geben, das dann noch einmal wiederholt werden mußte. Der Leiter dieser Darstellung wird zustimmen, daß die Gemeinde mit ganzer Seele dieses Kirchenleben trug, das zeigten auch der sonntägliche Besuch unsrer evangelischen Kirche in seinem stets festlichen strahlenden Glanze. Und immer stand der Opterbrücke unter der Kanzel und rüttete sich für die vielen Bedrängten

unter uns in dieser Zeit, dazu für alle Witwen und Rentner. Nun mößt man aber auch sich vorstellen, daß schon der Weg zu den Chorproben, wie zum Gottesdienst kommtwegs immer glatt verlief. Da hieß es in unseren Proben so manches Mal, der oder jener blieb aus, weil er weggeschuppt war. Am Ostermontag rief mich auf der Straße der alte Bauer Krebs noch in seinem Kirchenrock von einem Lastwagen herunter an, doch scint Familie Nachricht zu geben, daß er zur Arbeit weggefahren wurde und erst vor Nacht zu erwarten sei. Das kam auch vor, daß zur Kirchzeit ein Laster früh vor der kath. Kirde, dann vor der evang. Kirche hielt und gleich Kirchenbesucher nach der Kirchzeit anfuhr. Mit Scham wurde von den Katholiken vermerkt, unter Führung von polnischen Nonnen mit Kindern habe man den kath. Kindergarten ausgeraubt, dann den der Evangelischen. Doch alles das konnte unsre Freude an der Kirche nicht storen. Wir gingen in die Kirde und zu den Chorproben und sangen sonnags und mittwochs, kamen vielfach auch zum Frühgottesdienst. Wenn hier nur von dem Kirchenleben der Evangelischen erzählt wird, so nenne ich als sicher an, daß auch die kath. Gemeinde eng zusammen geschlossen blieb in dieser Zeit so großer Bedrängungen, nur halte man keine Gelegenheit die dortigen Erfahrungen zu erfahren. Denn immer wieder sah der Alltag anderes aus. Damals begann schon der Angriff in die Rhedsläden unserer Tylen, der dann oft empörende Formen annahm, wie das Ausgraben und Beträuben der Toten, Verwüstung der Gräbstädten und das Verschleppen der Grabsteine und der eisernen Lirassungen nach Polen. Doch soll nicht übergangen werden, daß öfters Polen auch in die evangelische Kirche kamen und dort kniend ihre Andacht verrichteten. Unvergesslich aber wird allen Evangelischen sein unsere letzte Weihnachtsfeier am 25. Dezember 1945. Da gab es auf Bänken und Treppen im leuchtenden Raum der Kirche bis in die obersten Emporen keinen Platz mehr zu finden. Etwa 800 von 2. Weihnachtsbäumen und den Kronleuchtern strahlte unsre Kirche, mit einer großen Mooskuppe, auf der Krippenfiguren aus der Warmbrunner Holzschnitzschule standen und davor der nun schon gewohnte Optergrößenker für unsre darübernden Bürger. Als lange hier nicht mehr gehörter niederschlesischer Brauch war in die Feier eingefügt der Gesang des alten reformatorischen "Quem pastores lanavere" durch vier Kinderchor aus vier Winkeln des Kirchenraumes. Der Ortsgeistliche, Dekau Schmatz, predigte über die Plagen der heutigen Juden im Agypterland und rief seiner Gemeinde hiermit aus ähnlichen Geschichten Trost in ihrer jetzigen Lage zu. Man ging aus der Kirche nun zu der Familienfeier des Christabends, auch wenn die Polen gedacht hatten, unsere Feier zu stören. Auch im Heirschtorf folgte noch einige Tage später eine Gemeindefeier. Am 14. April 1946 fiel die Kirchgemeinde eine Konsolidation ab, wie auch das Ostertfest in der gewohnten Morgenfeier auf dem Friedhof bei den Gräbern der Gefallenen des I. und II. Weltkrieges began

und noch einmal gefeiert werden konnte. Die enge Verbundenheit, die uns die Kirche in der Not der Zeit geschenkt hatte, wird sicher viele unserer Mitbürger auch über die noch drohende Austreibung hinaus begleiten haben.

Seit dem 1. April 1946 beginnen die Polen mit täglichem Abtransport von 1.500 Schlesiern. Auch unsere Mitbürger, Frauen und Kinder traten diese Ausreise von Hartau bei Hirschberg seit Mitte Juni an. Die ersten Züge wurden in die britische Zone geführt, dann mußten aber viele um Weihnachten in die sowjetisch besetzte Zone bei sehr schierhem Wetter geschickt werden, wo sie in kümmerlichem Zustande ankamen. Man sprach von über 50 Toten. Die letzten Transporte aus unseren Heimatorten verließen im Mai-Juni 1947 das gelebte Schlesien und fuhren auch in die Ostzone.

Stud. Rat i. R. Arno Mehnert